

Bad Weather Arrangement for Cambridge English Examinations

劍橋英語考試的惡劣天氣安排

1. Typhoon Signal No. 3 or below / "Amber" or "Red" Rainstorm Warning Signal

三號或以下颱風訊號 / “黃色”或“紅色”暴雨警告訊號

- If the Typhoon Signal No. 3 or below, or "Amber" or "Red" Rainstorm Warning Signal is in force before the exam, all exams will be held as scheduled.

若三號或以下之颱風訊號，或“黃色”或“紅色”暴雨警告訊號於考試舉行前生效，所有考試仍將如期舉行。

- If the Typhoon Signal No. 3 or below, or "Amber" or "Red" Rainstorm Warning Signal is issued during the exam, all exams will continue until the completion of the sessions unless physical conditions in the venue are considered to be dangerous.

若三號或以下之颱風訊號，或“黃色”或“紅色”暴雨警告訊號於考試進行中生效，除非考試場地有危險，考試將繼續進行至結束為止。

2. Typhoon Signal No. 8 or above / "Black" Rainstorm Warning Signal

八號或以上颱風訊號 / “黑色”暴雨警告訊號

When Typhoon Signal No. 8 or above Hoisted / "Black" Rainstorm Warning Signal Issued 八號或以上颱風訊號 / “黑色”暴雨警告訊號生效	Arrangement of Exams 考試安排
Exams in progress 考試進行中	Exams which are in progress will continue until the completion of the sessions unless physical conditions in the venue are considered to be dangerous. 進行中之考試將繼續進行，直至該考試完結為止，除非考試場地有危險。
Between 6:30am and 11:29am 上午六時三十分至上午十一時二十九分	Exams commencing before 2:00pm will be postponed. 原定於當日下午二時之前舉行之考試將會延期。
At or after 11:30am 上午十一時三十分或以後	Exams commencing at or after 2:00pm will be postponed.

	原定於當日下午二時或以後舉行之考試 將會延期。
--	----------------------------

3. Remarks:

- Schools, learning centres and Candidates should pay attention to notice from Hong Kong Observatory in case the weather deteriorates suddenly. If Typhoon Signal No. 8 or above / “Black” Rainstorm Warning Signal is likely to be issued, you may contact us to check if your exam is being held. If the exam is held and candidates do not attend, no refund can be given and no alternative exam date can be provided.

學校、教育中心和考生應留意香港天文台發出有關天氣的最新情況。若天文台有可能發出八號颱風訊號或“黑色”暴雨警告訊號，考生可致電與本考試中心確定有關考試安排。若考試如期進行，但考生未能出席，考試費用恕不退回且不能更改考試日期。

- If Typhoon Signal No. 8 or above / “Black” Rainstorm Warning Signal is removed before 6:30am, all exams commencing at or after 8:30am will be held as scheduled.

若天文台於上午六時三十分前除下八號或以上颱風訊號 / “黑色”暴雨警告訊號，所有原定於當日上午八時三十分或以後之考試將如常舉行。

- If Typhoon Signal No. 8 or above / “Black” Rainstorm Warning Signal is removed before 11:30am, all exams commencing at or after 2:00pm will be held as scheduled.

若天文台於上午十一時三十分前除下八號或以上颱風訊號 / “黑色”暴雨警告訊號，所有原定於當日下午二時或以後之考試將如常舉行。

- Candidates will be notified of the details on the arrangement of postponement of examinations via GPEX, schools or learning centres within three working days after the exam.

有關考試延期舉行的安排，將由GPEX考試中心、學校或教育中心於考試後三個工作天內通知相關詳情。

(Updated on 26 May 2025)
(最後更新日期: 2025年5月26日)